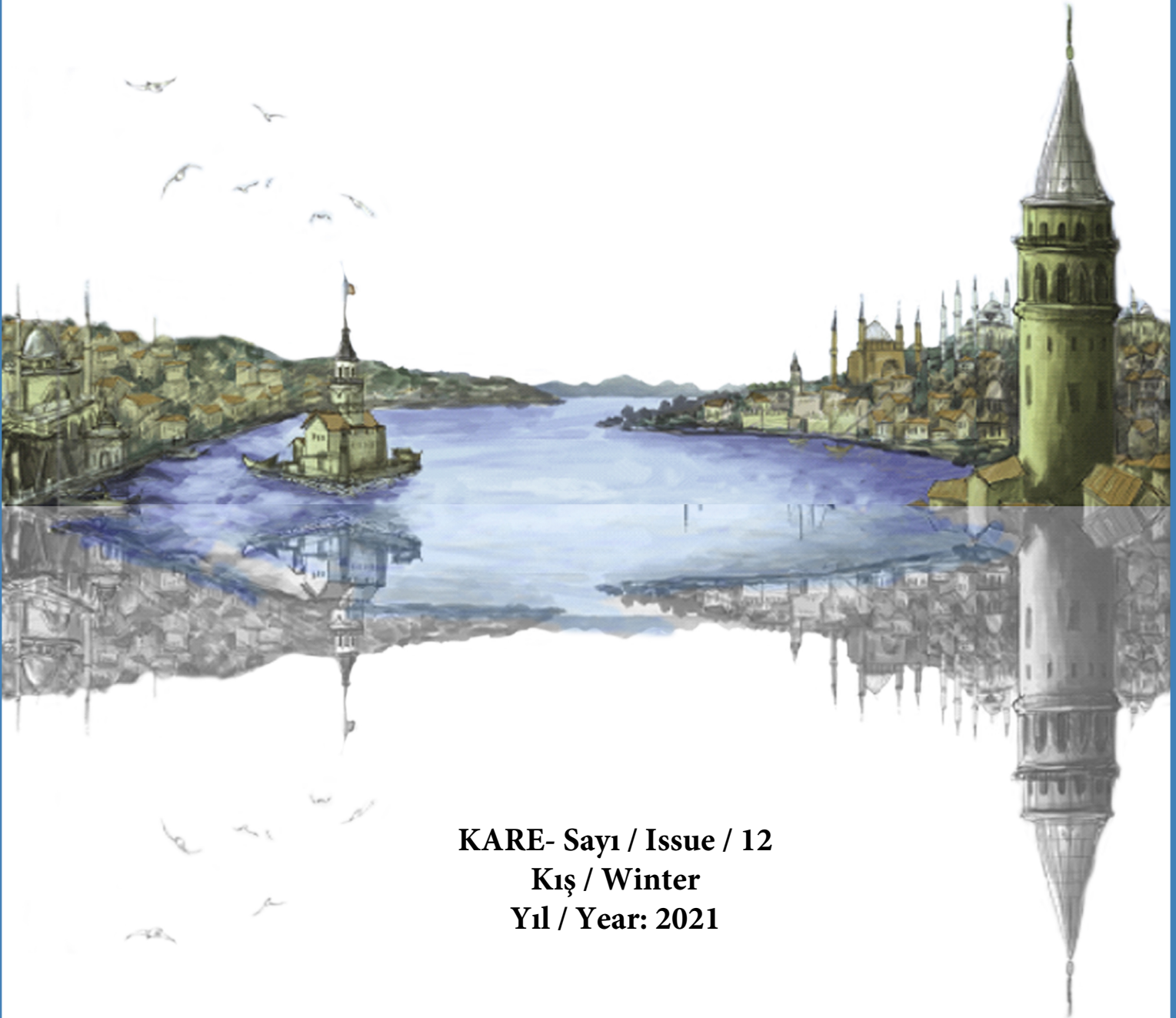




e-ISSN: 2536-4596

International Journal of Comparative Literature



KARE- Sayı / Issue / 12
Kış / Winter
Yıl / Year: 2021

e-ISSN: 2536-4596

KARE
Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat, Tarih ve
Düşünce Dergisi
International Journal of Literature, History and Philosophy

Sayı / Issue / 12
Kış / Winter
Yıl / Year: 2021

Yayın Tarihi / Date Published: 31.12.2021



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

KARE- Sayı / Issue / 12 Kış / Winter Yıl / Year: 2021

Erciyes Üniversitesi Edebiyat Fakültesi

KARE DERGİ

Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat, Tarih ve Düşünce Dergisi

Sahibi / Publisher

Erciyes Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Adına

Prof. Dr. Özen TOK/ Edebiyat Fakültesi Dekanı

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü/ Editor-in-Chief:

Prof. Dr. Hasan BAKTIR

Sayı Editörü/ Issue Editor

Dr. Öğr. Üyesi. Betül Ateşci KOÇAK

Editör Yardımcısı/ Associate Editor

Öğrt. Gör. Ahmet İPŞİRLİ

Dr. Öğr. Üyesi Can DEVECİ

Alan Editörleri / Field Editors

Doç. Dr. Turgut Koçoğlu / Edebiyat Alanı

Dr. Öğr. Üyesi Aylin Yonca Gençoğlu-Felsefe Grubu

Dr. Öğr. Üyesi Semine İmge Azertürk - Doğu Dilleri

Alan Editörleri/ Area Editors

Link: <https://dergipark.org.tr/en/pub/kare/board>

İngilizce Dil Editörü / English Language Editor

Dr. Öğr. Üyesi Kenan Koçak

KARE Dergi Uluslararası Hakemli bir dergidir.

KARE Journal is a refereed international journal.

Yayın Türü/ Publication Type

Uluslararası Süreli Yayın/ International Periodical

Dergi yılda iki kez yayımlanır (Yaz ve Kış).

The Journal is published biannually (Summer and Winter).

e-ISSN:

2536-4596

E-Posta/ E-mail:

karedergi@erciyes.edu.tr / karedergieditor@gmail.com

Web adresi/ Web Address:

<http://dergipark.gov.tr/kare> <https://karedergi.erciyes.edu.tr/>

Yazışma Adresi/ Mailing Address

KARE Dergi Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Ahmet El Biruni Caddesi

No:91 Talas/ Kayseri/TÜRKİYE

Dergi'de yayınlanan makaleler, tablolar ve resimlerin hukuki sorumluluğu yazarlarına aittir.

Yayın Tarihi / Date Published: 31.12.2021

YAYIN KURULU / EDITORIAL BOARD

Prof. Dr. Mehmet Kasım Özgen Yayın Kurulu Başkanı /

ERÜ Felsefe Bölümü

Doç. Dr. Hatice Köroğlu Türközü /

ERÜ Kore Dili Edebiyatı Bölümü

Prof. Dr. Hasan Baktır /

ERÜ İngiliz Dili Edebiyatı Bölümü

Dr. Öğr. Üyesi Evren Erman Rutli /

ERÜ Felsefe Bölümü

Dr. Öğr. Üyesi Can Deveci /

ERÜ Tarih Bölümü

Dr. Öğr. Üyesi Hilal Akça

ERÜ Edebiyat Bölümü

Öğr. Gör. Ahmet Ipşirli /

ERÜ İngiliz Dili Edebiyatı Bölümü

Doç. Dr. Joshua Parker /

University of Salzburg

Doç. Dr. Michael Jasper /

Elizabeth City State University

Doç. Dr. Peilin Li /

Taiwan National Cheng Chi University

Dr. Jin Won Chung /

Dongguk University

Dr. Öğr. Üyesi Verena Laschinger

Universität Erfurt

Uluslararası Bilim ve Danışma Kurulu

Prof. Dr. Hülya Argunşah (KARE Dergi Bilim ve Danışma Kurulu Kurulu Başkanı)

Prof. Dr. Nevzat Özkan, ERÜ Türk Dili Edebiyatı Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Özen Tok, ERÜ Edebiyat Fakültesi Dekanı

Prof. Dr. Sevinç Üçgül, ERÜ Rus Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Hasan Ali Şahin, ERÜ Edebiyat Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi

Prof. Dr. Göksel S. Türközü, ERÜ Edebiyat Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi

Prof. Dr. Atabey Kılıç, ERÜ Edebiyat Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi

Prof. Dr. A. Volkan Erdemir, ERÜ Japon Dili ve Edebiyatı Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Nabil Matar, College of Liberal Arts / University of Minnesot

Prof. Dr. Behzad Ghaderi Sohi, ERÜ İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü

Prof. Dr. Arslan Topakkaya, ERÜ Felsefe Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Koray Değirmenci, ERÜ Sosyoloji Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Sultan Murat TOPÇU, ERÜ Sanat Tarihi Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Ali Selçuk, ERÜ Türk Halk Bilimi Bölüm Başkanı

Prof. Dr. Mehmet Kasım Özgen, ERÜ Edebiyat Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi

Doç. Dr. Gökçe Yükselen Peler, ERÜ Edebiyat Fakültesi Dekan Yardımcısı

Doç. Dr. İlkay Şahin, ERÜ Sosyoloji Bölümü

Doç. Dr. Melih Karakuzu, ERÜ İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü

Doç. Dr. Remzi Aydın, ERÜ Edebiyat Fakültesi Sanat Tarihi Bölümü

İÇİNDEKİLER / CONTENTS

Editörden.....I

Araştırma Makaleleri / Research Articles

Mustafa Kırca-Adelheid Rundholz 1-15
Literatures in Translation: Literary Translation and Comparative Literature in the Turkish Context

Banu Akçeşme.....16-44
Exploring Un/homely Lives in Mohsin Hamid's novel The Reluctant Fundamentalist

Betül Ateşci Koçak-Damla Katlan.....45-62
A Feminist Reading of Limon and Zeytin: Motherhood and Gender Roles

Ahmet İpşirli-Hasan Bakır.....63-87
Karşılaştırmalı Edebiyatta Amerikan Ekolü ve ACLA Raporlarının Türk Karşılaştırmalı Edebiyat Çalışmalarına Olası Katkıları

Emel Zorluoğlu Akbey.....88-103
Repairing The M(Other) And The Self Through The Creation Of Art: Reading Hilda Doolittle's Hermione In Parallel With Ravel's L'enfant Et Les Sortilèges Through Kleinian Lenses

Hülya Deveci.....104-134
1883 Osaka Protestan Misyonerleri Konferansı: Japonya'da Hristiyanlığın Yayılmasının Önündeki Engeller Konusu

Fatma Erkaya.....135-174
Türkiye-İsrail İlişkileri (1948-1960)

Şerife Koçyiğit.....175-195
Sümerlerde Kullanılan Ağırlık Ölçüm Aletleri ve Ağırlık Ölçüm Sistemi Üzerine Bir Değerlendirme

Rabia Dirican.....196-210
Samuel Beckett'in Godot'yu Beklerken İsimli Eserinde Varoluş-Zaman İlişkisi

Yusuf Koğ.....211-247
Türkiye-İsrail İlişkileri (1990-2000)

Editörden

KARE Dergi (Uluslararası Edebiyat, Tarih ve Düşünce Dergisi)'nin 12. sayısını sizlere takdim etmekten mutluluk duyuyoruz. Her sayıda olduğu gibi, bu sayıda da değerli hocalarımız ve akademisyenlerin yazılarına yer verdik ve bu vesileyle katkılarından dolayı her birine bir kez daha teşekkür ediyoruz.

Dünyamızda son iki yüzyıldır öne çıkan hususlardan biri kültürler ve bunun beraberinde gelen disiplinler arası çalışmalardır. Dil, din, düşünce ve kültür çeşitliliği sanayiden eğitime ve hatta sanat ve edebiyata yansır şekilde karşımıza çıkmaktadır. Bu oluşum ve iç içe geçmişliğin bir sonucu olarak karşımıza çıkan karşılaştırmalı edebiyat, bahsi geçen alanların edebiyatta yer bulmasını sağlamış ve zaman içerisinde sosyoloji, tarih, ve çeşitli sanat dallarını da kapsayan çalışmalara yer vermiştir. Özellikle son yüzyılda artan göçler ve beraberinde gelen çokkültürlülük, karşılaştırmalı edebiyat çalışmalarının katkılarıyla da dönemimiz dünyasına tutarlı ve eleştirel bakışı mümkün kılar. Ayrıca, Sosyal Bilimlerde bugün kendi bilimsel alanının sınırları içine çekilip bu alanda araştırmalar yapmak artık sadece işlevsiz değil neredeyse anlamsız hale gelmiştir.

Belirtilen bu hususlara katkı sağlama çabasıyla akademik çalışmalar paylaşan KARE Dergi, 12. sayısında çeviri çalışmaları, postkolonyal yazın, karikatür çalışmaları, Amerikan Edebiyatı, Feminizm, Japon Kültürü, 20. ve 21. yüzyılda Türkiye-İsrail ilişkileri, Sümerler Dönemi, Beckett ve Felsefe ilişkisi şeklinde incelemelerin yer aldığı disiplinlerarası çalışmalardan oluşan bir sayıyla sizleri karşılamaktadır.

KARE Dergi'nin yeni sayısının entelektüel yaşamımıza bir nebze de olsa katkı sağlamasını temenni eder, iyi okumalar dileriz.

Dr Öğr Üyesi Betül ATEŞÇİ KOÇAK
Kare Dergi 12. Sayı Editörü